

SPIS TREŚCI
TABLE OF CONTENTS

OD REDAKCJI.....	7
<i>FROM THE EDITORS</i>	

SŁOWO DO JUBILATA I O JUBILACIE

A WORD TO THE JUBILARIAN AND ABOUT THE JUBILARIAN

ABP WIKTOR SKWORC	
List gratulacyjny <i>A Congratulatory Letter</i>	19
BP STEFAN CICHY	
List gratulacyjny <i>A Congratulatory Letter</i>	21
BP PIOTR GREGER	
List gratulacyjny <i>A Congratulatory Letter</i>	22
O. NIKODEM KILNAR OSPPE	
List gratulacyjny <i>A Congratulatory Letter</i>	23
KS. LUCJAN DYKA	
List gratulacyjny <i>A Congratulatory Letter</i>	24
WŁADYSŁAW SZYMAŃSKI	
List gratulacyjny <i>A Congratulatory Letter</i>	25
KS. WIESŁAW HUDEK	
List gratulacyjny <i>A Congratulatory Letter</i>	26
ROMAN WARZECHA	
List gratulacyjny <i>A Congratulatory Letter</i>	27
KS. MAREK PANEK	
Rys biograficzny.....	28
<i>The Biographical Sketch</i>	

KS. WIESŁAW HUDEK	
<i>Curriculum vitae</i> ks. prof. Antoniego Reginka	30
<i>Curriculum vitae of the Reverend Professor Antoni Reginek</i>	
KS. ANTONI BARTOSZEK	
Ks. Antoni Reginek – muzykolog wśród teologów	37
<i>Reverend Antoni Reginek – musicologist among theologians</i>	
S. M. BENIGNA TKOCZ AM	
Działalność ks. Antoniego Reginka w Komisji Muzyki Sakralnej (Archi)Diecezji Katowickiej	41
<i>Activities of Reverend Antoni Reginek in The Sacral Music Commission of the (Arch)diocese of Katowice</i>	
KS. LESZEK SZEWCZYK	
Bibliografia publikacji ks. Antoniego Reginka	53
<i>Bibliography of the Works of the Reverend Antoni Reginek</i>	
KS. LESZEK SZEWCZYK	
Wykaz prac dyplomowych napisanych pod kierunkiem ks. Antoniego Reginka	66
<i>List of dissertations supervised by Reverend Antoni Reginek</i>	

ARTYKUŁY

ARTICLES

KS. ROBERT TYRAŁA	
Nowa instrukcja Konferencji Episkopatu Polski o muzyce kościelnej (2017)	71
<i>New Instruction of the Polish Episcopal Conference on Church Music (2017) (Sum.)</i>	83
BEATA KAMIŃSKA-KŁOS	
Rola i znaczenie pieśni religijnych w upowszechnianiu kultury muzycznej w środowisku parafialnym	86
<i>The role and meaning of ecclesial songs in making musical culture in parish community more widespread (Sum.)</i>	98
KS. IRENEUSZ CELARY	
Musiksprache als wichtiger Teil der Feier des Gottesdienstes (Umriss des Problems)	100
<i>Język muzyki jako ważny element świętowania liturgicznego (zarys problemu) Language of music as an important element of the celebration of the Holy Mass (overview of the problem) (Sum.)</i>	107

CZESŁAW GRAJEWSKI	
Muzyka i muzycy w dokumentach Kanoników Regularnych Laterańskich (1781–1861)	112
<i>Music and musicians in documents of the Canons Regular of the Lateran (1781–1861) (Sum.)</i>	139
KS. FRANCISZEK KOENIG	
Znamienici profesorowie i absolwenci królewskich katolickich seminariów nauczycielskich w Pilchowicach i Pyskowicach	142
<i>Renowned Professors and Graduates of Royal Catholic Teacher Seminars in Pilchowice and Pyskowice (Sum.)</i>	154
ANDRZEJ PRASAŁ	
Działalność duszpasterska i muzyczna ks. Roberta Gajdy na ziemi kłodzkiej	157
<i>The pastoral and musical activities of Father Robert Gajda in Kłodzko land (Sum.)</i>	168
KS. WIESŁAW HUDEK	
Pieśni ku czci Trójcy Przenajświętszej w <i>Śpiewniku archidiecezji katowickiej</i>	171
<i>The Songs of Praise tot the Holy Trinity in "The Book of Songs of Archdiocese Katowice (Sum)</i>	186
KS. STANISŁAW GARNCZARSKI	
Polskie tłumaczenia hymnu św. Tomasza z Akwinu <i>Adoro te devote</i> w katolickich śpiewnikach	192
<i>Polish translations of St. Thomas Aquinas hymn "Adoro te devote" in Catholic Songbooks (Sum.)</i>	209
KS. GRZEGORZ STRZELCZYK	
<i>Communicatio idiomatum</i> w wybranych pieśniach wielkopostnych	212
<i>Communication idiomatum in selected Lenten Chants (Sum.)</i>	222
KS. ARTUR MALINA	
Pieśń i przypowieść o winnicy (Iz 5,1–7; Mk 12,1–12)	224
<i>The Song and the Parable of the Vineyard (Is 5:1–7; Mk 12:1–12) (Sum.)</i>	237
KS. MACIEJ BASIUK	
Taniec Dawida – małżeństwo a wiara	239
<i>David's dance – marriage and faith (Sum.)</i>	249
KS. JERZY SZYMIK	
Synowie w Synu. Naśladowanie Jezusa jako centralna idea chrześcijańskiej praxis	251
<i>Sons of the Son. Following Jesus as the main Idea of Christian Praxis (Sum.)</i>	262

KS. PRZEMYSŁAW SAWA	
Współczesna duchowość chrześcijańska w Polsce. Opis, próba oceny, perspektywy.....	265
<i>Contemporary Christian spirituality in Poland. Description, attempt to evaluate, perspectives (Sum.)</i>	283
KS. KRZYSZTOF WITKO	
Krytyka modernizmu i integralizmu w personalizmie chrześcijańskim	288
<i>Criticism of modernism and integralism in Christian personalism (Sum.)</i>	301
KS. ALOJZY DROŻDŹ	
„Wszystkie Boże przykazania są prawdą”	303
<i>“All God’s Commandments are true” (Sum.)</i>	319
KS. BOGDAN STAŃKOWSKI	
L’eco della Giornata Mondiale della Gioventù di Cracovia 2016 nelle riviste italiane – prospettiva giovanile.....	321
<i>Echa ŚDM 2016 w Krakowie w prasie włoskiej – perspektywa młodzieży</i> <i>Echos of the World Youth Day in Kraków 2016 in Italian Press – Perspective of the young (Sum.)</i>	329
SAMUEL ARTUR KUKIEŁKA OFM	
Duszpasterstwo wśród młodzieży w prowincjach Zakonu Braci Mniejszych w Polsce	331
<i>Youth Ministry in the Provinces of The Order of Friars Minor in Poland (Sum.)</i>	343
OKTAWIUSZ MARCIN LAMORSKI OFM	
Liturgia zakonna pomocą w rozwoju wiary i rozeznania powołania dla młodzieży	346
<i>Monastic liturgy as help in growth in faith as discerning one’s vocation for the young (Sum.)</i>	361
KS. ANDRZEJ ŻĄDŁO	
Teologia i duszpasterska funkcja sanktuarium. Zagadnienia wybrane.....	365
<i>Theology and the pastoral function of the Sanctuary. Selected Issues (Sum.)</i>	389
KS. JAN TWARDY	
Trema kaznodziei	393
<i>The Preacher’s Jitters (Sum.)</i>	407

MATERIAŁY

MATERIALS

ABP DAMIAN ZIMONĆ	
Ożywienie wiary i chrześcijańskiego świadectwa w Polsce w programach duszpasterskich na przełomie II i III tysiąclecia.....	409
<i>Revival of faith and Christian testimony in Poland in pastoral programmes at the turn of the second and third millennium</i>	
KS. ROMAN BUCHTA	
Śpiew i piosenki religijne w celebracji katechetycznej.....	425
<i>The Singing and Religion Songs in the Catechetical celebration</i>	
KS. MARCIN BALAWANDER SDB	
„Dom bez muzyki jest jak ciało bez duszy”. Rola i wartość muzyki w systemie wychowawczym św. Jana Bosko.....	438
<i>“A House without music is like a body without a soul”. A role and value of music in the educational system of St. John Bosco</i>	
KS. BOGDAN BIELA	
Nabożeństwa dla zdechrystianizowanych i poszukujących.....	454
<i>Religious services for the dechristianised and searching</i>	
KS. GRZEGORZ POŹNIAK	
Historia organów z kościoła pw. św. Jakuba Starszego w Debrzycy na Opolszczyźnie.....	471
<i>History of Organ in the church of Saint Jacob the Older in Debrzyca in Opole Region</i>	
KS. JÓZEF KOZYRA	
Duch Święty w życiu Jezusa według Ewangelii św. Jana.....	498
<i>The Holy Spirit in the Life of Jesus according to the Gospel of St. John</i>	
PHILIPPE BORDEYNE	
Repentir et conversion au Synode des évêques sur la famille et dans <i>Amoris laetitia</i>	522
<i>Pokuta i nawrócenie na Synodzie Biskupów o rodzinie i w “Amoris laetitia”</i>	
<i>Repentance and conversion during the Synode of Bishops and in “Amoris laetitia”</i>	
KS. KRZYSZTOF WITKO	
Sekty i nowe ruchy religijne – wyzwanie pastoralne dla Kościołów.....	536
<i>Cults and the new religious movements – a pastoral challenge for Churches</i>	

ANNA M. NOWOROL OV	
Ateizm, satanizm, obłudza. Trzy przejawy kultu szatana	541
<i>Atheism, satanism, hypocrisy. Three indications of the cult of satan</i>	

RECENZJE I OMÓWIENIA

REVIEWS AND REPORTS

Rita Bichi, Paola Bignardi (a cura di), <i>Dio a modo mio. Giovani e fede in Italia</i> (tłum. własne: <i>Bóg w moim odczuciu. Młodzi i wiara we Włoszech</i>) (ks. Bogdan Stańkowski)	555
Ks. Zdzisław Janiec, Marcin Tkaczyk OFMConv, Halina Irena Szumił (red.), <i>Ksiądz Wincenty Granat. Rektor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego – kandydat do chwały ołtarzy</i> (Eugeniusz Sakowicz)	559
Antonina Karpowicz-Zbińkowska, <i>Zwierciadło muzyki</i> , (Paweł Szuppe)	564
Antonio Sorrentino, <i>Riforma della riforma?</i> (ks. Andrzej Żądło)	568
Ewelina Gładysz, Przemysła Radzyński, <i>Helena. Misja możliwa</i> (ks. Bogdan Giemza)	581
Dariusz Henryk Pater, <i>Holistyczna koncepcja człowieka chorego. Teologia – medycyna – praktyka</i> (Eugeniusz Sakowicz)	588

SPRAWOZDANIA

REPORTS

Sprawozdanie z 53. Sympozjum Wykładowców Liturgiki w Wydziałach Teologicznych i Wyższych Seminariach Duchownych <i>Eucharystia – Tajemnica celebrowana</i> , Łódź, 12–14 września 2017 r. (ks. Andrzej Żądło)	595
<i>A report from the 53-rd Symposium of Liturgics Lecturers at Faculties of Theology and Higher Seminaries Eucharist – The mystery celebraterd, Łódź, September 12–14, 2017 (rev. Andrzej Żądło)</i>	
Sprawozdanie z Zjazdu Polskiego Stowarzyszenia Pastoralistów <i>Duszpasterstwo młodzieży w Polsce</i> , Licheń, 23–24 kwietnia 2018 r. (ks. Bogdan Biela)	602
<i>A report from The Polish Pastoralists Association Conference, Pastoral service for the young in Poland, Licheń, 23–24 April 2018 (rev. Bogdan Biela)</i>	